With great sorrow and pain, we commemorate in the Memorial Book of the destroyed Jewish Częstochowa
the memory of our dearest and most beloved:

our father Reb Chaim Wolman hy’d,
whose holy image lives yet in our memory;
our mother Libcia hy’d, whose picture adorns this commemoration;
and our dear brothers:
Bencion, Szlojme-Mordche, Lajbel, [and] Aron-Dawid hy’d,
whose photographs are immortalised here,
and Alter-Pinkus hy’d, of whom, sadly, there is no picture.

They are all martyrs, who were annihilated by the murderous German Nazis,
in the horrific years of the murder of the Jews!

We shall always remember you with reverence.
Your children, brother, and sister,
Morris Wolman and Franka Wolman-Fortel

With burning pain and bitter agony, we commemorate for eternal remembrance
in the Memorial Book of the Częstochowa Community our dear ones:

our father Reb Jakow-Szyja Jelen hy’d,
our mother Mrs Ester (née Gryman) hy’d,
our sisters Chaja-Liba, Szandla-Ruchla, and Golda, and our brother Lajbisz hy’d,

who were taken in 1942 from Częstochowa to the Treblinka death-camp,
where they were cruelly murdered in the gas-chambers.

Immersed in heavy grief, their sons and brothers,
Dawid, abroad; Rachmiel and Chaskel, in Israel

In agony and pain, we evoke for eternal remembrance in the memorial section of the Memorial Book of
the Częstochowa Jewry, the memory of our relatives who lived in Częstochowa (ul. Piłsudskiego 19), of
whom none were saved from the deadly claws of the cruel Nazis, and they were:

the head of the household Reb Mojsze Jelen, his wife Bruche (née Wohendler) hy’d;
their sons and daughters:
Ronia and her husband Izrael Rajber, Basza and her husband Michał Aronowicz, Kalman and his wife Regina hy’d,
Libcia, Krajndla, Miriam, Szifra, Michał, Fajgla, Róžka and Lajbisz hy’d.

Their relatives: Dawid, Rachmiel, and Chaskel, in Israel and abroad